Сафиуллина Г.М., УИТм-1-19

**Интеллектуальная сеть (Умные электросети)**

 слова

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | мой перевод | исправленный перевод |
| the lack of | отсутствие |  |
| constitute | представлять | составлять |
| scope | область | рамки |
| extend | распространить | простираться |
| exclude | за исключением | исключать |
| contributor | участник |  |
| core | основной | ключевой |
| Active Network Management | активное сетевое управление | управление активной схемой |
| enhance | усиленный | улучшать |
| intelligence | интеллектуальное устройство | быстрое понимание |
| voltage control | регулирование напряжения | контроль напряжения |
| fault level | уровень неисправности | уровень отказа |
| restoration | восстановление |  |
| ability | возможность | способность |
| distributed generation | распределенные источники генерирования электрической энергии |  |
| reinforce | укрепление | усиливать |
| substation | подстанция |  |
| distribution management system | система управления распределением |  |
| suite | комплекс | набор |
| application | прикладной | приложение |
| software | программное обеспечение |  |
| automatic voltage control | автоматический регулятор напряжения |  |
| vary | изменять | изменяться |
| acceptable limits | допустимый предел | приемлемые пределы |
| load | нагрузка |  |
| statutory minimum | установленный минимум |  |
| statutory maximum | установленный максимум |  |
| result in | приводить к |  |
| energy losses | потери энергии |  |
| adjust | настройка элементов | регулировать |
| efficiency | эффективность | производительность |
| preset limit | заданные пределы | установленный предел |
| cope with | справляться с |  |
| reverse power flow | обратный поток мощности | обратная мощность |
| dynamic line rating | динамическая линейная оценка | динамический режим работы |
| overhead line | воздушная линия |  |
| value | значение |  |
| capacity | емкость | пропускная способность |
| determine | определять |  |
| peak performance | пик производительности | максимальная производительность |
| Measurement Unit | устройство измерений |  |
| sample | измерять | производить выборку |
| a near real time view | почти в реальном времени | вид в реальном времени |
| Supervisory Control And Data Acquisition (SCADA) | система диспетчерского контроля и сбора данных | диспетчерский контроль и сбор данных |
| reactive power compensation | компенсация реактивной мощности |  |
| cable | кабель |  |
| injection | впрыск | введение |
| absorption | поглощение |  |